On Tabor's mount, admitted to behold The blossoming of that fair tree, whose fruit Is coveted of angels, and doth make Perpetual feast in heaven; to themselves Returning, at the word whence deeper sleeps2 Were broken, they their tribe diminish'd saw; Both Moses and Elias gone, and changed The stole their master wore; thus to myself Returning, over me beheld I stand The piteous one,3 who, cross the stream, had brought My steps. "And where," all doubting, I exclaim'd, "Is Beatrice?"—"See her," she replied, "Beneath the fresh leaf, seated on its root. Behold the associate choir, that circles her. The others, with a melody more sweet And more profound, journeying to higher realms, Upon the Gryphon tend." If there her words Were closed, I know not; but mine eyes had now Ta'en view of her, by whom all other thoughts Were barr'd admittance. On the very ground Alone she sat, as she had there been left A guard upon the wain, which I beheld Bound to the twyform beast. The seven nymphs Did make themselves a cloister round about her; And, in their hands, upheld those lights 4 secure From blast septentrion and the gusty south.

"A little while thou shalt be forester here;
And citizen shalt be, for ever with me,
Of that true Rome, wherein Christ dwells a Roman.

To profit the misguided world, keep now
Thine eyes upon the car; and what thou seest,
Take heed thou write, returning to that place."

Thus Beatrice: at whose feet inclined

Devout, at her behest, my thought and eyes,
I, as she bade, directed. Never fire,

With so swift motion, forth a stormy cloud

Leap'd downward from the welkin's furthest bound,
As I beheld the bird of Jove² descend

Down through the tree; and, as he rush'd, the rind

Disparting crush beneath him; buds much more,
And leaflets. On the car, with all his might

He struck; whence, staggering, like a ship it reel'd,
At random driven, to starboard now, o'ercome,
And now to larboard, by the vaulting waves.

Next, springing up into the chariot's womb,
A fox 3 I saw, with hunger seeming pined
Of all good food. But, for his ugly sins
The saintly maid rebuking him, away
Scampering he turn'd, fast as his hide-bound corpse
Would bear him. Next, from whence before he came,
I saw the eagle dart into the hull
O' the car, and leave it with his feathers lined:
And then a voice, like that which issues forth
From heart with sorrow rived, did issue forth
From heaven, and, "O poor bark of mine!" it cried,
"How badly art thou freighted." Then it seem'd
That the earth open'd, between either wheel;
And I beheld a dragon 5 issue thence,
That through the chariot fix'd his forked train;

Blossoming of that fair tree.—Our Saviour's transfiguration. "As the apple-tree among the trees of the wood, so is my beloved among the sons."

[—]Solomon's Song ii. 3.

* Whence deeper sleeps.—The sleep of death, in the instance of the ruler of the Synagogue's daughter and of Lagrange.

³ Returning, over me beheld I stand the piteous one.—Matilda.

^{&#}x27;And, in their hands, upheld those lights.—The tapers of gold.

[•] And citizen shalt be, for ever with me, of that true Rome.—Of heaven.

¹ To that place.—To the earth.

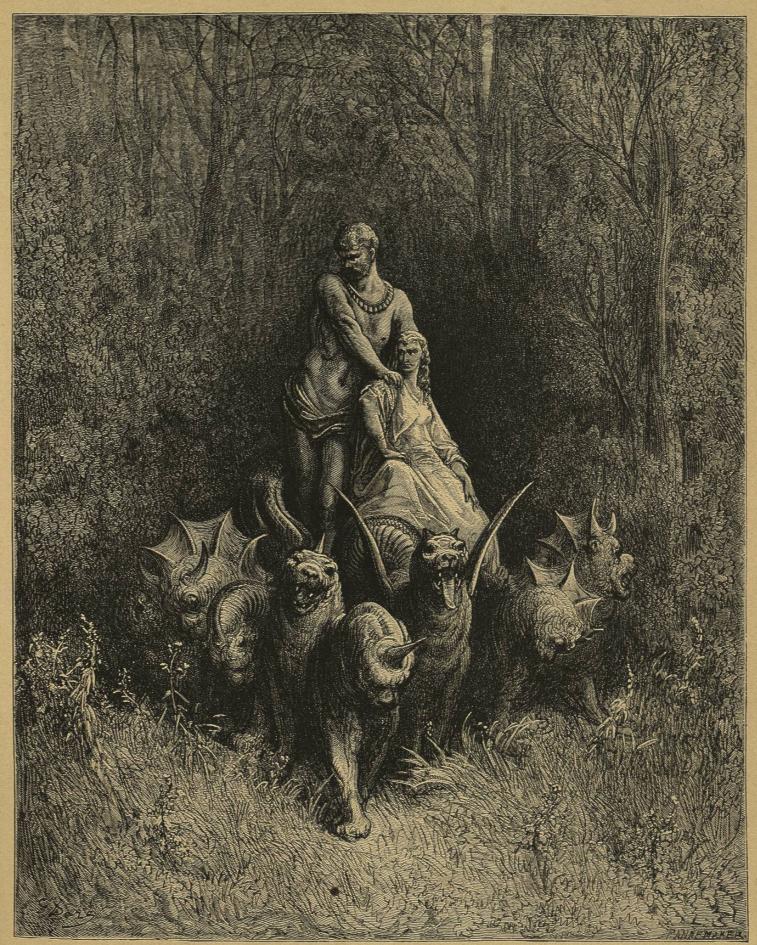
^{*} The bird of Jove.—This, which is imitated from Ezek. xvii. 3, 4, is typical of the persecutions which the church sustained from the Roman emperors.

³ A fox.—By the fox probably is represented the treachery of the heretics.

^{&#}x27; With his feathers lined.—In allusion to the donations made by Constantine to the church.

⁶ A dragon.—Probably Mahomet; for what Lombardi offers to the contrary is far from satisfactory.

And like a wasp, that draggeth back the sting, So drawing forth his baleful train, he dragg'd Part of the bottom forth; and went his way, Exulting. What remain'd, as lively turf With green herb, so did clothe itself with plumes,1 Which haply had, with purpose chaste and kind, Been offer'd; and therewith were clothed the wheels, Both one and other, and the beam, so quickly, A sigh were not breathed sooner. Thus transform'd, The holy structure, through its several parts, Did put forth heads; 2 three on the beam, and one On every side: the first like oxen horn'd; But with a single horn upon their front, The four. Like monster, sight hath never seen O'er it methought there sat, secure as rock On mountain's lofty top, a shameless whore, Whose ken roved loosely round her. At her side, As 'twere that none might bear her off, I saw A giant stand; and ever and anon They mingled kisses. But, her lustful eyes Chancing on me to wander, that fell minion Scourged her from head to foot all o'er; then full Of jealousy, and fierce with rage, unloosed The monster, and dragg'd on,4 so far across The forest, that from me its shades alone Shielded the harlot and the new-form'd brute.



41

At her side,
As 't were that none might bear her off, I saw
A giant stand; and ever and anon
They mingled kisses.

Canto XXXII. lines 148-151.

With plumes.—The increase of wealth and temporal dominion, which followed the supposed gift of Constantine.

² Heads.—By the seven heads, it is supposed with sufficient probability, are meant the seven capital sins: by the three with two horns, pride, anger, and avarice, injurious both to man himself and to his neighbour: by the four with one horn, gluttony, gloominess, concupiscence, and envy, hurtful, at least in their primary effects, chiefly to him who is

guilty of them. Vellutello refers to Rev. xvii. Landino, who is followed by Lombardi, understands the seven heads to signify the seven sacraments, and the ten horns the ten commandments. Compare "Hell," c. xix. 112.

³ O'er it.—The harlot is thought to represent the state of the church under Boniface VIII., and the giant to figure Philip IV. of France.

^{*}Dragg'd on.—The removal of the Pope's residence from Rome to Avignon is pointed at.